

# சத்திய வேத பாத்திரவரன்

Telegram: "CATHOLIC PRESS", JAFFNA.

1876-ம் வருஷம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

Telephone: No. 300

REGISTERED AT THE CEYLON G. P. O. AS A NEWSPAPER.

"கர்த்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்"

46-ம் புத்தகம்

யாழ்ப்பாணம் 1961-ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 23-ந் திகதி வியாழக்கிழமை - பிரதிசுதம் 12

8-ம் இலக்கம்

## தமிழக ஆயர்கள் சென்னையில்

### கூடிப் பொதுத்தீர்மானங்கள் செய்தனர்

தமிழகக் கத்தோலிக்க மேற்றிராணிமார்கள் சென்னை யில் ஜனவரி 24-26 தேதிகளில் ஒன்றுகூடிப் பேசினர். சென்னை-மயிலை, வேலூர், கோயம்புத்தூர், புதுவை - கடலூர், சேலம், கும்பகோணம், தஞ்சை, மதுரை, திருச்சி, தூத்துக்குடி, கோட்டார், உதகை ஆக இந்த 12 தமிழ் மேற்றிராசனங்களின் அதிபர்களும், சென்னை-மயிலை உதவி மேற்றிராணியாரும் கூட்டத்தில் கலந்துகொண்டனர்.

#### ஆராய்ந்த பிரச்சினைகள்

- புதிய ஏற்பாட்டின் புதுத் தமிழாக்கம் ஒன்றை விரைவில் வெளியிடுவதற்காக நிறுவப்பட்டுள்ள நிபுணர் குழு. அதைப்பற்றிக்குழுவின் தலைவரான புதுவை-கடலூர் அதிமேற்றிராணியார் ஓர் அறிக்கை சமர்ப்பித்தார்.
- அரசினர் வெளியிடும் பாடபுத்தகங்களைப் பரிசீலனைசெய்து, அவற்றில் காணும் ஆட்சேபனைக்குரிய பாடங்களை அல்லது பகுதிகளைப் பற்றித் தகுந்த சமயத்தில் கண்டனக்குரல் எழுப்ப ஒவ்வொரு மேற்றிராசனத்திலும் கத்தோலிக்க ஆசிரியர் கழகம் அமைத்தல்
- வரும் பொதுத்தீர் தலில் கம்யூனிஸ்தர்கள், திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தினர் ஆகிய இவ்விரு தரப்பினர் மட்டில் கத்தோலிக்கர் நடந்துகொள்ளவேண்டிய முறை: இவ்விரு கட்சியினர்க்கும் கத்தோலிக்கர் வோட அளிக்கக் கூடாது என்று தீர்மானிக்கப்பட்டது.
- பங்குக் குருக்களின் வேத போதகப் பணியில் துணைபுரிய முழுநேர வேலைசெய்யும் வேதியர்களை (உபதேசிமார்களை) உருவாக்க, திண்டிவனத்திலும், பூந்தமல்லியிலும், கோயம்புத்தூரிலும் பயிற்சி நிலையங்கள் நிறுவுதல்.
- இல்லறத்தாரின் அப்போஸ்தலம், கத்தோலிக்க சேவை, ஞானோபதேச இயக்கம், ஆராதனை முறை இயக்கம். மதுரை அதிமேற்றிராணியார் இவற்றை விளக்கினார். சென்னை மாநிலத்திலுள்ள கத்தோலிக்க பள்ளிகளில் பயன்படுத்த ஞானோபதேசத்திட்டம் ஒன்றை வகுக்குமாறு திண்டிவனம் சம். E. பெசுகெர் சுவாமிகள் பொறுப்பளிக்கப் பெற்றுள்ளார்.

- கத்தோலிக்க இந்திய சங்கத்தின் ஒருகிளையாக, சென்னை மாநிலத்திற்கென்று பிரதேச அடிப்படையில் ஒருசங்கம் அமைத்தல்.
- தமிழில் வெளிவரும் கத்தோலிக்க பத்திரிகைகளை ஒன்றுபடுத்தல். ஒரே ஒரு வாரப்பத்திரிகை: புதுவை 'சர்வ வியாபி' - தூத்துக்குடி கத்தோலிக்க இலக்கியக் கழகத்தின் பொறுப்பில் ஒரு சிறந்த மாதவெளியீடு. (தினத்தாள் என்பது நமக்குச் சாத்தியமானதல்ல என்று கைவிடப்பட்டிருப்பதாகத் தோன்றுகிறது.)

- ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட மேற்றிராசனங்கள் சம்பந்தப்பட்ட திருமணங்களுக்காக கச்சு செய்ய வேண்டிய முன்னேற்பாடுகளிலும், முதல் காலத்தொடும் 2-ம் கால் இரத்தஉறவில் (அக்காள் மகள்+தம்பி) திருமணம் நடைபெற அனுமதி அளியா திருப்பதிலும் யாவரும் ஒரேவிதமான கொள்கையைக் கடைப்பிடித்தல்.

- ஒவ்வொரு மேற்றிராசனத்திலும் கோடையில் ஒன்று அல்லது இரண்டு வாரங்கட்கு, படித்த படிப்பைத் திரும்பிப் பார்க்கக் குருக்களுக்கு வகுப்புகள் நடத்துதல்.

#### கத்தோலிக்க பிரசாரவாரம்

இவ்வருடம் பங்குனிமாதம் 5-ந்திகதியிலிருந்து 12-ந்திகதிவரையும் கத்தோலிக்க பிரசாரவாரமாக இலங்கை முழுவதிலும் அனுசரிக்கப்படும். இந்நாட்களில் ஒவ்வொரு கத்தோலிக்கனும் செபத்தினாலும், கத்தோலிக்க பிரசாரங்களுக்கு ஆதரவு அளிப்பதினாலும் கத்தோலிக்க பிரசாரங்களின் விருத்திக்காக உழைக்கவேண்டும். ஒவ்வொரு கத்தோலிக்க குடும்பத்திலும் ஒரு கத்தோலிக்கப்பத்திரிகை என்கிலும் இடம்பெறும்படி ஆர்வத்துடன் தொண்டாற்றுவோமாக.

கத்தோலிக்க இலக்கிய அபிவிருத்திக்கு.

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

## மதச்சுதந்திரம் இல்லையேல் சுதந்திரத்திற்குச் சிறப்பில்லை

— அமெரிக்க ஜனநாயகக் கீழ்க்கண்டி —

"ஏறக்குறைய இரு நூற்றாண்டுகளுக்கு முன்பு அமெரிக்க நாட்டை நிறுவிய முன்னோர்களைப் போலவே அமெரிக்காவில் இன்று வாழும் மக்களும் மதச் சுதந்திரம், மதநம்பிக்கை ஆகிய கொள்கைகளுக்குத் தம்மைப் பணித்துக்கொண்டுள்ளனர்; கடவுளிடமும், ஆன்மீக வலிமையிலும் உள்ள நம்பிக்கையே கம்யூனிஸ்ட் உலகத்தினின்றும் அமெரிக்காவுக்குச் சிறப்பு அளிக்கிறது."

என்று ஜனநாயகக் கீழ்க்கண்டி 9-2-61 வியாழனன்று அனைத்தலகக் கிறிஸ்தவத் தலைவர்கள் மகாநாடு ஏற்பாடு செய்திருந்த ஒரு விருந்தில் குறிப்பிட்டார். 'வலிமை மிக்க மத நம்பிக்கை படைத்த ஆண்களும், பெண்களும் அமெரிக்க நாட்டை நிறுவினர்; ஒரு சுதந்திர முறையின் கீழ்த்தான் இந்த நம்பிக்கை வளர்ந்தோங்க முடியும் என்பதை அவர்கள் உணர்ந்தனர். மத நம்பிக்கை இல்லாவிடில் இந்

நாட்டில் சுதந்திரத் துக்குச் சிறப்புக் கிடையாது. நமது வற்றாத வளமான ஆன்மீகப் பலத்தையும் நாம் துணைக் கொள்வது அவசியம். மனிதர்களின் துணைமட்டும் போதாது; இதுபோன்ற காலங்களில் நாம் இறுதியான உறுதியும் வரம்பில்லாத அறிவும் பெறவேண்டுமானால், நமக்கும் மேற்பட்ட சக்தியைத் துணைக் கொள்ள வேண்டும் என்பதை நாம் உணரவேண்டும்.

[தொடர்ச்சி 5-ம் பக்கம்]

## கியூபாப் பள்ளிகளில் மார்க்சிய நூற்குவியல்

கியூபாவின் பிரதமர் பிடெல் கஸ்திரோவின் ஏவலாட்கள் திருச்சபைக்கு விரோதமாக உக்கிரமானதோர் இயக்கத்தை நடாத்தி, இத்தாபனம் ஒன்றே கியூபா மார்க்சிய மயமாவதற்குத் தடையென்றுணர்ந்து, கலாபனையைத் தொடங்கியிருக்கின்றனர். அரசாங்க கலாசாலைகளில் சமயபாடம் படிப்பிப்பதை நிறுத்தியும், கத்தோலிக்க கல்விக்கூடங்களில் மார்க்சியப் பரசார நூல்

களைப் உபயோகிக்கும்படி கட்டாயப்படுத்தியும் கல்வி அமைச்சு கட்டளை விடுத்துள்ளது. இவ்வரசின் காணி, கிராமப்புனருத்தாரணக் கொள்கை கிராமப்புறங்களிலுள்ள குருமார்தோட்ட முதலாளிமாரிடமிருந்து இதுகாறும் பெற்றுவந்த உதவிகளைத் தடைசெய்திருக்கிறது. திருச்சபையை மறுதலித்து விட்ட குருமாரின் உதவியைக் கொண்டு கியூபாவில் ஒரு பிரிவினைத் "தேசிய திருச்சபை"யை அமைக்க முயற்சியெடுக்கிறது.

அரசாங்க ஆதிக்கத்திலுள்ள தினத்தாள்களும், பொதுவுடமைப்பேச்சாளரும் குருமாரைக் கண்டனஞ் செய்கின்றனர். கஸ்திரோவின் ஏவலாட்கள் கத்தோலிக்க வானொலி நிகழ்ச்சிகளுக்கும் ரெலிவிஷன் காட்சிகளுக்கும் முற்றுப்புள்ளி வைத்து விட்டனர். திருச்சபை நிகழ்ச்சிகளை அஞ்சல் செய்வதைத் தடுத்ததை [தொடர்ச்சி 5-ம் பக்கம்]





## தினசரி பூசை வழிகாட்டி

### அடையாளங்களின் விபரம்

† கடன் திருநாள்	மா. மாசற்ற இருதயமாதாவின் பூசையைத் தெரியலாம்
1 1-ம் வகுப்புத் திருநாள்	ம. மரித்தோர் பூசையைத் தெரியலாம்
2 2-ம் வகுப்புத் திருநாள்	(வி. ம.) பூசையில் விசுவாசமந்திரம்
யே. யேசுவின் திரு இருதயப் பூசையைத் தெரியலாம்	ஒ. ஒருசந்திரன்

### மாசிமாதம் — 1961

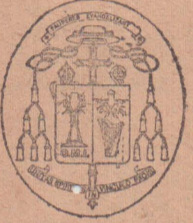
26 ஞா. 1 தபசுகால 2-ம் ஞாயிறு (வி. ம.)	[ஊ.]
27 தி. காலதினம் (வியாகுல மாதாவின் அர்ச். கபிரியேல் ஞா.)	[ஊ.]
28 செ. காலதினம்	[ஊ.]

### பங்குனி மாதம்—1961

1 பு. காலதினம்	[ஊ.]
2 வி. காலதினம்	[ஊ.]
3 வெ. யே. காலதினம்	[ஊ.]
4 ச. மா. காலதினம் (அர்ச். கசியர், லூசியார் ஞா.)	[ஊ.]

## சத்தியவேத பாதுகாவலன்

1961-ம் ஆண்டு  
மாசிமாதம் 23-ந் திகதி



### கத்தோலிக்க பிரசுர ஞாயிறுப்பற்றி

யாழ்ப்பாண மேற்றிராணியாண்டவர்  
தமது ஞானமக்களுக்கு  
விடுக்கும் நிருபம்

அன்பான குருப்பிரசாதிகளே! யேசுக்கிறிஸ்து நாதரில் எமக்குமிகவும் அன்பான பிள்ளைகளே!

கத்தோலிக்க பிரசுர ஞாயிறு நமது மேற்றிராசனத்தில் அடுத்த வருடம் பங்குனிமாதம் 5-ந்திகதி அனுசரிக்கப்படும். கத்தோலிக்க பிரசுரங்களை வாசிக்கும் நற்பழக்கத்தை எமது கத்தோலிக்க மத்தியில் முன்னிலும் பார்க்க அதிகரிக்க—வளர்க்க நாம் விசேஷ முயற்சி எடுக்கவேண்டும். இந்நற்பழக்கம் சிறுபிள்ளைகள் மத்தியில் அவர்களோடேயே வளர்ந்துகொண்டு வருவேண்டும். ஆகவே, இது சம்பந்தமாகக் குருமாரும், சந்நியாசிகளும், ஆசிரியர்களும், பெற்றோரும் ஓர் இயக்கத்தை ஆரம்பித்தல் அவசியமாகும்.

இவ்வியக்கம் கத்தோலிக்க பிரசுர ஞாயிறு ஆகிய பங்குனிமாதம் 5-ந் திகதி விசேஷ செபங்களுடனும், முயற்சிகளுடனும் ஆரம்பமாகும். அது மூன்று அம்சங்களைக்கொண்டிரு திட்டமாகும்.

1-வது அம்சம்: கத்தோலிக்க பிரசுரங்கள் பரம்பவும், விசுவாசத்திற்கும், நல்லொழுக்கத்திற்கும் மாறான கொள்கைகளைப் பரப்பும் புத்தகங்களும், பத்திரிகைகளும் எம்மத்தியில் இருந்து ஒழிந்துபோகவும் மன்றாவோம். இக்கருத்துக்காக பங்குனி மாதம் 5-ந்திகதி எமது மேற்றிராசனத்திலுள்ள எல்லா விசாரணைப் பங்குகளிலும், தாபனங்களிலும் திருமணித்தியால ஆராதனை நடாத்தப்படும். இப்பத்தி முயற்சியில் பிள்ளைகளும், ஆசிரியர்களும் சிறப்பாகப் பங்குபற்றுவர்.

2-வது அம்சம்: ஒவ்வொரு விசாரணைப் பங்கிலும் அங்கு நுழை

யும் விசுவாசத்திற்கு அல்லது நல்லொழுக்கத்திற்கு மாறான பிரசுரங்களை அகற்றிவிடக் கத்தோலிக்க சேவைக் குழுக்கள் முயற்சி எடுத்தல்.

3-வது அம்சம்: கத்தோலிக்க புத்தகங்களையும், பத்திரிகைகளையும் பரப்பதல். இத்தொண்டினையும், விசாரணைப் பங்குகளிலுள்ள சேவாசங்கக் குழுக்களே பொறுப்பேற்கும். தேவையான கத்தோலிக்க பிரசுரங்களை எமது அச்சகத்திற்கு எழுதிப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

எமது மக்களின் விசுவாசத்தையும், நல்லொழுக்கத்தையும் பாதுகாக்கும்பொறுப்பு மிக்ககத்திரமானது. ஆகையால், எமது விசுவாசத்தை உறுதிப்படுத்தவும், அதற்கு எதிரானதைகளை நீக்கிவிடவும் நாம் எடுக்கும் முயற்சிகளை எல்லாம் சர்வேசரன் ஆசீர்வதிப்பாரென்பது திண்ணம்.

தேவன் உங்கள் அனைவரையும் ஆசீர்வதிப்பாராக.

சிறிஸ்துநாதரிலும்  
அமலோற்பவ மரியன்னையிலும்  
உங்களை நேசிக்கும்,

+ ஜே. எம். லியா லுப்பிள், O. M. I.,  
யாழ்ப்பாண மேற்றிராணியார்.  
21-2-61

குறிப்பு: இந்தநிருபம் அடுத்தவருட ஞாயிறுக்கிழிமையில் இம் மேற்றிராசனத்திலுள்ள சகல கோவில்களிலும், சிறுநூலகங்களிலும் வாசித்து விளக்கப்படல் வேண்டும்.

### கொங்கோ நாட்டுப் படுகொலை

ஆபிரிக்காவிலே சமீபத்தில் சுதந்திரமடைந்த கொங்கோ நாட்டின் முதலாவது பிரதமரான திரு பற்றிஸ் லுமும்பா படுகொலை செய்யப் பட்டாரெனப்பரந்த செய்தியானது அகிலமுழுவதும் பெரும் அதிர்ச்சியை உண்டுபண்ணுவதாயிற்று. அதனால் உலகின் பல்வேறுநாடுகளும் இந்த அரசியற்படுகொலை சம்பந்தமாய் ஆட்சேபித்ததும், அனுதாபம் தெரிவித்ததும் ஆச்சரியமன்று. இந்தவிஷயமாய் இலங்கை அரசாங்கம் ஓரளவிலே முன்னணியிலிற்றிக் முனைந்தாற்போன்று ஆட்சேபித்ததோடும், அனுதாபம் தெரிவித்ததோடும் கின்று விடவில்லை. ஆபிரிக்கணக்கான மைல் தூரத்துக்கப்பால் ஆபிரிக்கர் ஓர்வர் கொலை செய்யப்பட்டு விட்டாரென்ற செய்தி நாராசம் ஒன்றே செவிக்கேறியதுபோன்று நம்பிரதமர் சிறிய தடியாய்த் தடித்து, இந்தவேளையில் அங்குள்ள கத்தின் பணக்களில் அங்குள்ள மோ, சாகிய

பாராது இலங்கை மக்களின் துயர உணர்ச்சியைத் தெரிவித்துக் கருமத்தைத் தெளிந்து கொள்ளுமாறு ஐக்கியநாடுகளின் பாதுகாப்புச்சபைக்கே உடனடியாக ஒருவிசேஷ துதுவரை அனுப்பிவைத்திருப்பதும் அதிசயமன்று.

நிற்க, கொங்கோவில் அரசியற் தலைவர்களிடையே—அரசியற் கட்சிகளிடையே உண்டான பிளவைப் பயன்படுத்திப் பிற ஆதிக்கங்கள் செய்தகூழ்ச்சியே அந்நாட்டுக்கு இன்றையகதியை உண்டுபண்ணியது. சுதந்திர கொங்கோ அரசாங்கம் வீழ்ச்சியடைந்து இன்றுள்ள குழப்ப நிலை ஏற்படவேண்டியவந்த காரணங்களில் கம்பூனிஸ்தர்களின் ஊடுருவலும் ஒன்றென்று கொங்கோவின் முன்னாள் பெர்ஜிய இராணுவ தளபதி ஜெனரல் எயிலி ஜோன்சன் கூறியிருப்பதும் ஈண்டு நோக்கத்தக்கது. எப்போது ஆட்டுக்கடாக்கள் தங்களுள் முட்டிச் சண்டையிட்டுக் கொள்ளும்; எப்போது இரத்தக்குடிக் கலாமென்று கனவிலும் அதே எண்ணமாய்க் காத்துக்கொண்டிருப்பவர்களுக்கு இத்தகைய நிலைமை பெரும் சவடையாகும். ஐக்கிய நாடுகளின் சபைப் பொதுக்காரியகரிசியான திரு டாக் ஹம் ஷீல்ட் அவர்களைப் பதவியிலிருந்து நீக்கவேண்டுமென்று ருஷியா நெடுநாளாய் முயன்று வருகின்றது. ஏன்? அதன் எடுப்புகளுக்கு அவர் எடுபடாதிருப்பதுதான். இந்தவேளையும் அது இந்தக் குரூல்களைப்பிடிப்பது. அதுபோதும் தாளத்துக் கெல்லாம ஆடிக் கொள்ளும் நாடுகள் அதன குரூலே ஆமோதியாதிருக்குமா? கொங்கோவிலே கொலையுண்ட லுமும்பாவின் வாரிசான திரு. சிஸாங்கா அமைத்துள்ள அரசாங்கத்தை ஆதரிக்கவேண்டுமென்று அதுகூறினால் அதற்கும் அவைகள் தலைகுனிப்புமன்றோ! ஆனால், திரு. சிஸாங்காவிடமிருந்து திரு. விக்ரர் லுண்டுவா அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றிக் கொண்டாரென்று கிடைத்தள்ள பிரத்திய செய்தி அவற்றிற்கெல்லாம் பெருங்கலக்கமாகவேயிருக்கும்.

அங்ஙனமாக, அன்று ஹங்கேரிய பிரதமர் திரு. இம்ரே நாகி அவர்கள் பதவியிலிருந்து வீழ்த்தப்பட்டபோது—அவரும், அவரது உடனம்ந்திரிமாரும் ஒழித்துக் கட்டப்பட்டபோது இலங்கை அரசாங்கம் ஏன் ஆட்சேபிக்கவில்லை? புத்தலாமாக கள் உட்படப் பதினாறுக்கணக்கான தீபத்தியபுத்தர்கள் தீபத்தை அடிப்படுத்திய சினர்களால் கொன்றழிக்கப்பட்டபோது எமது அரசாங்கம் ஏன் ஆட்சேபக்குரல் எழுப்பவில்லை? காரணம், அந்தக்கொலைஞர்கள் கம்பூனிஸ்தர்கள் என்றபடியாலா? 1958-ம் ஆண்டு இலங்கை யிலே ஒன்றுமறியாத தமிழர்கள் ஆபிரவருக்குமேல் தாக்கப்பட்டார்கள். சூறையாடப்பட்டார்கள். அநேகர் ஈவி ரக்கமின்றி—மனுத்தன்மைமின்றிக் கொலை செய்யப்பட்டார்கள். அங்குள்ள எந்த எந்த மோ, சாகிய

மோ கண்டிக்கவில்லை. ஆட்சேபிக்கவில்லை. இன்று கொங்கோவில் நடைபெறும் சம்பவங்கள் எமது நாட்டுக்குத் தகுந்த ஓர் எச்சரிக்கையாக வேண்டும். அத்தகைய ஆபத்து இந்நாட்டிலும் ஏற்படாது தேசிய ஐக்கியத்தைக் காப்பாற்றவேண்டியது இன்றைய எமது அரசாங்கத்தின் பாரதாரமான கடமையாகும். பேச்சளவில்கின்ற தமிழினம் இன்றுசெயலில் இறங்கிவிட்டது. மொழிஉரிமைக்காகத் தமிழரசுக்கட்சி போராடத்தொடங்கிவிட்டது. சிறுபான்மை மக்களின் அடிப்படை உரிமைகளை இங்கே அலட்சியஞ்செய்யும் அரசாங்கம் அங்கே கொங்கோவுக்காக மாரடிப்பது வெறும் கேலிக்கூத்தன்றி வேறென்ன?

எமது நாட்டின் பொருளாதார அபிவிருத்தி நாளுக்குள்ள பெருமளவில் வீழ்ச்சியடைந்து, அரசாங்கத்தின் நிதி நிலைமை பெரிதும் திண்டாட்டமான நிலையை எய்தியுள்ளது. விலைவாசிகள் விஷம்போல ஏறியிருவதால் மக்கள் அனுபவிக்கும் கஷ்டநஷ்டமோ கொஞ்சநஞ்சமல்ல. இந்த நிலைமில் அரசாங்கம் நல்ல முறையில் பொருளாதார திட்டங்களைவகுத்து நாட்டினை முன்னேற்றுவதற்குப்பதில் மொழிப் பிரச்சினை, கல்விப்பிரச்சினை, சமயவழிபாட்டுப்பிரச்சினை ஆகியவற்றிலும், கடைசியாக இப்போது பாராளுமன்றப் பிரதிநிதிகள் அதிலே இருபது நிமிஷம்மட்டும் பேசவேண்டுமெனக் கட்டுப்படுத்தமுன்வந்து அவர்களின் பேச்சரிமை மிதுமாக இறங்காத்துறைகளில் அநாவசியமாக இறங்கி வகுப்பு வேற்றுமை, மதவேற்றுமை, மனவேற்றுமையை உண்டுபண்ணுவதிலே தனது கவன முழுவதையும் செலுத்துவதாகக் காணப்படுகின்றது. இத்தகைய நிலைமை நீடித்துக்கொண்டு போகுமேயானால் எமது நாட்டின் எதிர்காலம் கொங்கோவைப்போன்று இருள்சூழ்ந்ததாகவே இருக்குமென்க.

### வானொலியில்

#### கத்தோலிக்க நிகழ்ச்சி

ஞாயிற்றுக்கிழமை (26-2-61) காலை 9-30 மணியிலிருந்து 10 மணி வரை வானொலியில் “மனத்திருப்பியமைந்தன்” என்னும் நாடகம் கத்தோலிக்க வானொலிக் குழுவினால் நடாத்தப்படும்.

### செய் அப் சபை வெளியீடு

#### மாசி மாதம்

பொதுக்கருத்து: திருச்சபைப் பொதுச்சங்கத்திற்கு அவசியமான தயாரிப்புகள் சாதகமான முறையில் முன்னேறும்படியாக வேண்டிக்கொள்வது.

வேதபோதக கருத்து: அரசியல் சுதந்திரம் பெறமுயலும் மக்கள் பொதுநன்மைக்கு எதிரான போங்குகளில் செல்லாதிருக்கும்படியாக மன்றாடிக்கொள்வது.

“ஒற்றுமையினம் வலிமையை அழிக்கும்; நீயொழுக்கம் உடம்பை அழிக்கும்.”



# பாலர் பக்கம்



அன்புத் தம்பி, தங்கையே!

விழுதித் திருநாளுடன் தபசுகாலம் ஆரம்பமாகிவிட்டது. தபசுகாலம் தபத்தின்காலம்; தமது திவ்விய இரட்சகரின் திருப்பாடுகளைத் தியானிக்கும்காலம்; எங்கள் பாவங்களுக்குப் பரிசாரம் தேடும்காலம். நீங்கள் எப்படித் தபம் செய்யப்போகிறீர்கள்? கசையால் அடித்து, கஷ்டப்பட்டுப் பெரியதபசு செய்யவோ, பெரிய ஒறுத்தல் உபவாசங்களைச் செய்யவோ உங்களால் முடியாது. ஆனால், ஒன்றுமாதிரி உங்களால் செய்யமுடியும். உங்கள் கடமைகளை உற்சாகத்தோடும், நன்மனதோடும், சோம்பலின்றியும் செய்துவருவதே பெரிய பெரிய தபமாகும். பத்தியாகச் செய்ப்பது, கூடுமானால் தினமும் திவ்விய பூசைக்குப் போவது, தாய்தகப்பன்மாருக்கும், பெரியோருக்கும் உதவிசெய்து அமைந்து நடப்பது முதலியன தபமாயிருக்கும். உங்களுக்கு விருப்பமான தின்பண்டங்களை அளவுக்குமீறிச் சாப்பிடுவது விடுதல் போன்ற சிறு சிறு ஒறுத்தல் முயற்சிகளையும் செய்துவரலாம். கூடியளவு பாவச்சமயங்களை விளக்கி அடிக்கடி திவ்விய நற்கருணைபெற்று வருவதையே யேசு அதிகமாக விரும்புவார். உங்களுக்காகமாதிரிமல்ல, உலகத்தில் உள்ள பாலிகளுக்காகவும் இத்தபசுகாலத்தில் மன்றடிவாருங்கள்.

உங்கள் அன்புள்ள அண்ணா.

## தயாள உள்ளம்

—(போல் அந்தோனி)—

முன்பாகத்தின் சுருக்கம்:

நத்தால் திருநாளுக்கு டேவிட்டின் வீட்டில் ஏற்பாடுகள் நடப்புவாய்க்குகின்றன. டேவிட் ஏலவே வயோதிபக் கிழவரை நத்தால் திருநாளுக்குத் தன் வீட்டுக்கு அழைத்துப்போவதாக வாக்குறுதி கொடுத்திருந்தான். தனது தகப்பனாரிடம் அதை எப்படிக்கூறுவது என்று பயந்திருந்த அவன் ஒருவாறு பயத்தைச் சமாளித்துக்கொண்டு சொல்லிவிட்டான். அவன் எதிர்பார்த்ததற்கு மாறாகத் தகப்பனார் அவனைப் புகழ்ந்தார். அனைத்து முத்தமிட்டுப் பாராட்டினார். கிழவனை அழைத்துவர உத்தரவும் கொடுத்தார். டேவிட் இந்த நற்செய்தியைக் கேட்டு மகிழ்ச்சியுற்றுத் துள்ளிக்குதித்தான். மிகுதியைத் தொடர்ந்து படியுங்கள்.

அன்று இரவு வெகுநேரம் டேவிட் டிற்குத் தூக்கம் பிடிக்கவில்லை. எல்லையற்ற இன்பவெள்ளம் அவனை அப்படியும் இப்படியும் புரட்டிக்கொண்டிருந்தது. அவனது அறையிலிருந்த அழகிய சுவர்க்கடிகாரம் பதினைந்து நிமிடங்களுக்கு ஒருமுறை "ஆவே! ஆவே! ஆவே!....."

மணி ஒன்று. டேவிட் தூங்கிவிட்டான். மர இலைகளினூடே வடிக்கட்டப்பட்டுவந்த நிலவின் பால் ஒளி திறந்துகிடந்தசன்னல்வழியாக அவன் முகத்தில் பாய்ந்தது. என்ன அழகான முகம்! நிலவைக் கண்டு மலரும் அல்லமலரின் இதழ்களாக அல்லவா அவனது சிவந்த உதடுகள் மலர்ந்து விண்ணிலே நீந்தியோடும் வெண்ணிலவைப் பார்த்துப் புன்னகை செய்தன. அலை அலையாகச் சுருண்டு நெற்றியின்மேல் கிடந்த இரண்டு கேசச்சுருள்கள் தென்றலில் ஆடி அசைந்து, "தூங்கடா கண்ணே, தூங்கு!" என்று அவன் தலையை வருடித் தாலாட்டிக்கொண்டிருந்தது. அவனும் இன்பக் கனவுகளுடே தூங்கினான்.

பிலோவைத் தன் முதுகின்மேல் ஏற்றிக்கொண்டு மேகக்கூட்டத்தில் தவழ்ந்து விளையாடிக்கொண்டிருந்த

தார் தாத்தா. தாத்தாவின் முதுகிலிருந்தவாறே ஒவ்வொரு விண்மீனாகத் தொட்டுப் பரீட்சித்துக்கொண்டிருந்தான் பிலோ. எழுந்து உட்காரக்கூடச் சக்தியற்றுக்கிடந்த அந்தக் கிழவருக்கு எங்கிருந்ததான் வந்ததோ இந்தச்சக்தி! "டேவிட் நீயும் வந்து ஏறிக்கொள்" என்றார்.

"வேண்டாம்! நான் இந்தப்பஞ்சுக்கூட்டத்தில் உருண்டு விளையாடப்போகிறேன்." டேவிட் அந்த வெண்மேகக்கூட்டத்தில் படுத்து உருளத்தொடங்கினான். "நீங்கள் இருவரும் முன்னேபோங்கள், நான் பின்னால் உருண்டுவருகிறேன்."

தாத்தாவின் முதுகிலிருந்தவாறே அண்ணன் உருண்டு விளையாடு

பாலர் பகுதிக்கு உரிய கதைகள், கட்டுரைகள், சிறுபாட்டுகள் இவற்றை எல்லாம் கீழ்வரும் முகவரிக்கு அனுப்புவர்கள்.

அண்ணா,  
புனித அண்ணாள் கோவில்,  
பாண்டியன் தாழ்வு,  
யாழ்ப்பாணம்.

## கத்தோலிக்க பிரசாரவாரம்

அடுத்தமாதம் அதாவது பங்குனி மாதம் 5-ம்திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை முதல் இலங்கையிலே கத்தோலிக்க பிரசாரவாரம் கொண்டாடப்படவிருக்கிறது. தம்பி, தங்கையே! கத்தோலிக்க பிரசாரவாரம் என்றால் என்ன? அதன் நோக்கம் என்ன? என்பதை நீங்கள் அறிவீர்களா? கத்தோலிக்க பிரசாரங்களை, கத்தோலிக்க இலக்கியங்களைப் பரப்புவது, கத்தோலிக்க இலக்கியம் பரவவும், விருத்தியடையவும் வேண்டுமென்ற மன்றாடுதல், கத்தோலிக்க பிரசாரங்களை வாசித்தல் என்பனவே இதன் நோக்கங்களாக

இந்த வாரத்தில் உங்கள் பங்கு என்ன? இந்த வாரத்தில், கத்தோலிக்க பிரசாரங்கள் அதிகரிக்க வேண்டும், அவை பரவவேண்டுமென்ற கருத்துக்காக மன்றடிவரலாம்; நீங்களும் கத்தோலிக்க சிறுவர் இலக்கியத்தை, சிறுவர் பிரசாரங்களைப் பரப்பலாம்; அவற்றை வாசிக்கலாம். உங்

களுக்கெனப் பாதுகாவலனில் வெளிவரும் "பாலர் பக்கத்தை" வாசிக்கலாம். இன்னும், உங்களுக்காக இந்தியாவிலிருந்து வெளிவரும் அரிய அழகிய மாத இதழ் ஒன்றுண்டு. அதை வாங்கி வாசிக்கலாம்; அதைப் பரப்பலாம். அதன்விலை ஆக 5 சதமே. அது உங்களுக்கு மிகவும் அருமையான பத்திரிகை. வர்ணப்படங்கள், அழகிய கட்டுரைகள், சிறுகதைகள், சிறு கவிதைகள் நிறைந்த மாத இதழ். அதுதான் "நற்கருணை வீரன்."

"நற்கருணை வீரன்" எத்தனை வேண்டும் என்பதை உங்கள் பாடசாலைத் தலைமை ஆசிரியர் மூலமாகவோ, கட்டளைக்குருவானவர் மூலமாகவோ, மனேஜர், அர்ச். குசை மாமுனிவர் அச்சகம், யாழ்ப்பாணம் என்ற முகவரிக்கு எழுதித் தெரிவித்தால் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

வதைப் பார்த்தபிலோ விற்கும் உருள ஆசைவந்துவிட்டது. "தாத்தா, நானும் உருண்டு விளையாடப்போகிறேன்."

"அப்படியா! உன் ஆசையை நான் ஏன் கெடுக்கவேண்டும்? வா, இரண்டுபேருமே உருண்டு போகலாம்! யார் முன்னுக்குப் போகிறதென்று பார்ப்போம்!" தாத்தா பிலோவைக் கீழே இறக்கிவிட்டார். அவன் தன்முல்லைப்பற்களை வெளியே காட்டிக்கொண்டு மடமட வென்று உருள ஆரம்பித்தான். தாத்தாவும் உருள ஆரம்பித்தார். தாத்தா பிலோவை முந்திவிட்டார். "பிலோ! வேகமாக உருண்டுபோ! தாத்தாவை முன்னேவிடாதே!" என்று கத்தினான் டேவிட்.

தாத்தா வேகமாக உருண்டார். அவர் மேகக் குவியலின் அந்தந்திற்கே போய்விட்டார். டேவிட் தடுக்கிட்டான். அவனால் எதுவுமே செய்ய முடியவில்லை. இனி நகர்ந்தாலும் போதும் கீழே விழுந்துவிடுவார். ஐயோ! அதுவும் நகர்ந்து விட்டார். அடுத்த வினாடி...

"தாத்தா!" டேவிட் விரிட்டலறினான்.

"ஆவே! ஆவே! ஆவே!... டாங்! டாங்!..."

மணி ஐந்தரை. டேவிட் தடுக்கிட்டு விழித்தான். தாத்தாவும் கை, வெண்பஞ்சு முகிலுமில்லை, வெண்ணிலவுமில்லை. அவன் கண்டதெல்லாம் கனவு! "எல்லாமே கனவா?" என்று அவனேகேட்பதற்கும், பதறித்துடித்துக்கொண்டு அன்னம்மாளும் தொடர்ந்து குசைநாதனும் உள்ளே நுழைவதற்கும் சரியாக விருந்தது. அவர்கள் வந்த நிலையைக் கண்டு டேவிட் ஒன்றும் புரியாது விழித்தான். அவனைக்கண்டு அவர்கள் வியந்து விழித்தார்கள். "என்ன டேவிட்? என்ன நடந்தது?" தாயும், தந்தையும் ஏககாலத்தில் கேட்டனர்.

"ஒன்றுமில்லையே! ஏன் இப்படிக்கேட்கிறீர்கள்?" டேவிட்டிற்கு எதுவுமே புரியவில்லை.

டேவிட் இப்படிக்கேட்டதும் குசைநாதனும், அன்னம்மாளும் மேலும் வியந்துபோனார்கள். "என்ன சற்றுமுன் நீ கூக்குரல் இடவில்லையா?"

"இல்லையே! எனக்கொன்றுமே புரியவில்லையே!" அவர்களைவிடப் பன்மடங்கு திகைத்துப்போன டேவிட்! அவன் கனவுகண்டு அலறியது அவனுக்கே தெரியவில்லை.

(தொடரும்)

உங்களுக்குத் தெரியுமா? By Scio



இரையை இரூஞ்சிப்பற்றும் சில பறவைகளின் கண்கள் அவற்றின் மூளைகளிலும் அதிகம்பெரியனவாகும். அவ்வாறிருப்பது அவற்றின் பார்வையை அதிகப்பற்றான மக்களுடையதைக்காட்டிலும் குறைந்தபட்சம் எட்டுமடங்குடையதாகச் செய்கின்றது. இராசாளிப்பட்சி ஒன்றின் கண்ணானது அத்துணைநன்றாகத் தசைநார்கள் பொருந்தியிருப்பதாலே அது தனதுகண்களை ஏறக்குறைய உடனடியாகத்தானே தூர தரிசினியிலிருந்து அணுதரிசினியாக மாற்றக்கூடியதாயிருக்கிறது.

தலைவில்கோயில், அர்ச். அன்னம்மாள் திருப்பதி

1961-ம் வருட

பங்குனி 7-ம்—10-ம்திகதி திருவிழா

- பங்குனி 3-ந்திகதி: கொடிமரம் உயர்த்தல். தினசரி மாலை 6-30 மணிக்கு நோவனைகள் தொடங்கும்.
- பங்குனி 6-ந்திகதி மாலை 6-30 மணிக்கு: பொன்டிவிக்கல் மாலை ஆராதனை.
- பங்குனி 7-ந்திகதி காலை 7-30 மணிக்கு: பாடற்பூசை.
- பங்குனி 9-ந்திகதி மாலை 6-30 மணிக்கு: பொன்டிவிக்கல் மாலை ஆராதனை. அதிமேன்மை தங்கிய சிலாப மேற்றிராணியாண்டவர் அவர்களால் பிரசங்கம்.
- பங்குனி 10-ந்திகதி காலை 7-30 மணிக்கு: திருநாட் பாடற்பூசை.

யாத்திரிகட்ரூரியவீடுகள் மிகச்சிறுதொகையே எஞ்சியுள்ளது. வீடுகள் தேவைப்படுவோர் தயவுசெய்து கீழ்க்காணும் முகவரிக்கு விண்ணப்பித்த உரிய கட்டணம் செலுத்தி வீடுகளைப் பதிவுசெய்து கொள்ளவும்.

வண. பிதா, பரிபாலகர்.

வண. பிதா, பரிபாலகர், கோயில்.

# மீ மசனட் ஆண்டவரும் இலங்கையும்

(7-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

றைக் கண்டும் இக்குடங்கள் மனந்தளர் வில்லை. அஞ்சா நெஞ்சம் படைத்த இக்குருக்களுக்குப் பின்பாங்குவதென்பது என்னவெனத் தெரியாமல் இருந்தது. தேவன் தங்களை ஒருபோதும் கைநெகிழ்த்த விடமாட்டார் என்று இவர்கள் அவரிற் கொண்டிருந்த நம்பிக்கையை நன்றாகப் பெலப்படுத்திக் கொண்டு பின்பும் மேலதிகமான ஊக்கத்துடன் தங்கள் சேவையைத் தொடர்ந்து நடத்தினார்கள்.

தமமுடைய ஞானப்பிள்ளைகள் மாணம் அடைந்த செய்திகேட்டு மீ மசனட் ஆண்டவர் அனுபவித்த வியாதலத்தை ஸ்பீரிக் கமுடியாது. "இலங்கை என் ஞானப்பிள்ளைகளின் சேமக்காலையாக இருக்கின்றதே" என்று கூறிப்பிரலாபித்தார் அஞ்சா நெஞ்சம் படைத்த அமலமரியின் பரித்தியாகுகளின் ஞானத்தத்தை தெரியாததைக் கைவிட்டு விட்டாரா? இல்லை; இல்லை. ஞானமைந்தரை இழந்ததுக்கத்தினால் பிரலாபித்தார். ஏன்? எங்கள் ஆண்டவராகிய யேசுக்கிறிஸ்து நாதர் தமமுடைய நண்பன் லாசரை இழந்ததுக்கத்தினால் பிரலாபிக்கவில்லையா? அப்படியே மீ மசனட் ஆண்டவர் அவர்களும் பிரலாபித்தார். ஆனால், தெரியாததைக் கைவிடவில்லை, தேவனில் இவர் கொண்டிருந்த நம்பிக்கை தளரவில்லை. "என்னுடைய ஞானமைந்தரில் இன்னும் முவரை இலங்கைக்கு அனுப்பி வைப்பேன்" என்று விரல் கூறினர் இத்தத்தைரிய நாதர். மீளவும் மீ மசனட் ஆண்டவர், "இவர்களுடும் இலங்கை வெகுசிக்கிரத்தில் தனக்கு இரையாக்கிக்கொள்ளும்" என்று கூறினர். "இதை என்னுமபோது என் இருதயம் துக்கத்தினால் பிளக்கின்றது. ஆயினும் இவற்றைய பொருட்படுத்த மாட்டேன். இலங்கை கத்தோலிக்க மயமாக்கப்படவேண்டும்" என்றனர் மீண்டும்.

தன்நலம் கருநாது பிறர்நலத்தை யே கருதும் இம்மேற்றிராணியாண்டவரும் அவருடைய ஞானமைந்தரும் அற்றிய நற்றொண்டுகளையாவும் விழலாய்ப் போவதெப்படி? அவையாவும் தேவனின் சந்திதியிலே அபயக்குரல் இட்டன. இலங்கையை எதுவிதத்திலும் மனத்திருப்ப வேண்டுமென்று குரலொலியெழுப்பின. தேவனும் இவ்வபயக் குரலுக்குச் செவியாய்த் துத் தமமுடைய கருணையினதும், இரக்கத்தினதும் கண்களை இலங்கை வாழ்மக்கள்மீது நோக்கலானார். மாக்கள்போல இருந்தவர்கள் மக்கள்

போல் ஆக்கப்பட்டனர். இஷ்டப்பிரசாத அந்தஸ்தில் இருந்துதவறினவர்கள் மீண்டும் அந்நிலைக்குக் கொண்டுவரப்பட்டனர். அந்தகாரநிழலில் இருந்தவர்கள் சத்தியவெளிச்சத்தின் கீழ்க் கொண்டுவரப்பட்டனர். அஞ்ஞானிகளும் மனத்திருப்பப்பட்டனர்.

இதுகாலும், அமலோற்பவமரிய நாயகியின் பரித்தியாகுகள் இலங்கையில் ஆரம்பத்தில், ஆற்றிய தொண்டுகளைச் சருக்கமாகக் கூறினோம். இவற்றில் இருந்து மீ மசனட் ஆண்டவர் அவர்கள் இலங்கை மக்களை ஒரு ஞானப்பிரதாவுக்குரிய அன்போடு தேசத்துவந்தனர் என்பது தெளிவாகும். அவர் உண்மையாகவே இலங்கையை நேசித்தார்; எல்லாக்கஷ்ட துன்பங்களிலும் நேசித்தார். மாணப்ரியந்தம் நேசித்தார். தாம்மாணப்ரியாதாரகி மோட்சத்திற்குப் போன பின் தூறு ஆண்டுகளாகவும் இலங்கையை நேசித்துக் கொண்டே வந்திருக்கிறார். அவர் மாணப்படுக்கையில் இருந்து கொண்டு கருதினால் பேர்னடோ ஆண்டகையவர்களுக்கு எழுதிய கடிதத்திலும் முதலாய்த் "தேவனின் தேசத்திற்காக இலங்கையை மறந்துபோக வேண்டாம்" என்று எழுதினாராயின, மீ மசனட் ஆண்டவரின் அன்பு எத்தகையது தென்று கூறவும் வேண்டுமோ?

இற்றைக்கு 113 ஆண்டுகளுக்குமுன் அமலோற்பவநாயகியின் பரித்தியாகுகள் இலங்கைக்குவந்து தமமுடைய அப்போஸ்தோலிக்க தொண்டை ஆற்றத்தொடங்கினர். இன்னும் அவர்கள் அவ்வப்போஸ்தோலிக்க தொண்டை அயராவிக்கத்துடன் தொடர்ந்து ஆற்றிவருகிறார்கள். ஆனால், இலங்கை இன்னும் மெய்ஞ்ஞானத்திற்குள்ளாகவில்லை. இலங்கையில் தூற்றுக்கு எட்டுவீத கத்தோலிக்கர் மரத்திரம் இருக்கிறார்கள். தொண்ணூற்றிரண்டு வீதமாரோர் பிறமதத்தினர். மேலும் இவ்வெட்டுவீத கத்தோலிக்கரில் எத்தனைபேர் உண்மையான கத்தோலிக்க சீவியம் நடத்துகிறார்கள்? இதுதான் இலங்கையில் தற்போதைய நிலைமை ஆனால், இந்நிலைமையைச் சீர்ப்படுத்தவதற்குப் போதிய குருப்பிரசாதிகள் இல்லை. ஆகையற்றான் இவ்வமலோற்பவ மரியநாயகியின் பரித்தியாகுகள் சபை எனும் தாய்துக்கத்தினால் பிரலாபிக்கிறார். எனவே ஈழத்தாயின் ஆணமக்களிற் சிலர் என்கிலும் இத்திருத்தாயின் அழகைக் குரலுக்குச் செவியாய்த்துத் தாமும் அவளின் ஞானப்புத்திராக முன்வருவார்களாக

## விற்பனைக்கு : தபசுகாலத்துக்குரிய நீருபங்களும் சுவிசேஷங்களும்

இத்திறனால் தபசுகாலத்தில் அறுதின பூசையில் வாசிக்கப்படும் நீருபங்களையும் சுவிசேஷங்களையும் கொண்டு விளங்குகிறது. அத்துடன் ஆரோகணத்திரிதினப் பூசைநீருபங்களும், புரட்டாசியில்வரும் சதுர்காலப் பூசைநீருபங்களும், இணைக்கப்பட்டுள்ளன.

**பிரதி விலை கிளேஸ்பேய் ரூபா 2-00.**  
**பைபிள் பேய்ப் ரூபா 2-25.**  
**மனேஜர்,**  
அர்ச். குசைமாமுனிவர் அச்சகம்,  
யாழ்ப்பாணம்.

## கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

**யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் கோட்டின்**

**இல. M. B. 2827**  
யாழ்ப்பாணம் கரைபூர்  
இல. 7, சந்தியோருமையேர் கோவில்வீதி  
1. எஸ். எஸ். ஜான்சன்  
2. பெண் அஞ்சலீஸு லீடா  
—வழக்காளிகள்  
**எதிராக**  
யாழ்ப்பாணம் வண்ணப்பண்ணை கிழக்கு  
1. ஆழ்வான் வல்லியூர்  
—எதிராளி

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் கோட்டின் M. B. 2827-ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கடைத்த கோட்டுக் கட்டளைப்படி, பின்னால் விபரிக்கப்படும் ஒரு துண்டிக் காணி 1961-ம் ஆண்டு பங்குனி மாசம் 28-ந் திகதி செல்வாய்க்கீழமை முற்பகல் 10 மணி தொடக்கம் அந்தக் காணிக்குள் நின்று பிரசித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

தீர்வைத் தொகை: முதல் வட்டி ரூபா 3270/- இன்னும் ரூபா 3000/- திற்கு 18 5-59 தொடக்கம் 20-8-59 வரையும் 100 க்கு 12% வட்டியும் பின்பு கூட்டுத்தொகைக்கு 100 க்கு 5% வட்டியும் கோட்டுச் செலவும் இதில் ரூபா 1100/- இடப்பட்டது.

## காணி விபரம்

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக் யாழ்ப்பாணப் பகுதி வண்ணப்பண்ணைக் கோயிற்றய வண்ணப்பண்ணை தென் கிழக்கே இலக்கடி குளி 17-8-ம் கல்வீடு, கிணற்றப்பறசும், செய்யிர் வான்பயிர் களும் இன்னும் அதற்குரியகவகளும், எல்லை: கிழக்கு-ரேட்டுமீ முருகர் சில குருவின் ஆதனமும், வடக்கு-ஆழ்வான் பெண் நல்லபிள்ளையின் ஆதனம், மேற்கு—ரேட்டுமீ, தெற்கு—உலாந்தா மேஸ்தர் W. F. இரட்டினகோபாலால் விஸ்திரிக் கப்பட்ட 5-ந் திகதி புரட்டாசி மாசம் 1932-ம் ஆண்டு 66-ம் இலக்கப்படத்தில 2, 3 என்னும் இலக்கத்தால் சுட்டப்பட்ட துண்டுகள். வடக்கேயுள்ள காணிக் கிணற்றுக்குப் போகும் வழி வாய்க்காத பனாவிப்பிற்காகப் பொதுவில் விடப்பட்ட இத்தன்னடிற்கூடாகப் போகும் 4-ம் கம்பர் துண்டு கையொழுங்கையும் உட்பட இப்படம் 1348-ம் இலக்க பிரிவில் வழக்கில் அணைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

**செ. இரத்தினசபாபதி,**  
கொமிஷனரும், விலைமதிப்பாளரும்.  
45, 4 ம் குறுக்குத்தெரு,  
யாழ்ப்பாணம். 20-2-61.

## கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

**யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் கோட்டின்**

**இல. M. B. 2919**  
செட்டியுலம், வேலனை கிழக்கு  
1. சி. காத்தியேசம்  
2. மனேவி பூரணம் இருவரும்  
—வழக்காளிகள்  
**எதிராக**  
செட்டியுலம், வேலனை கிழக்கு  
1. கணபதிப்பிள்ளை செல்லத்துரை  
—எதிராளி

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் கோட்டின் M. B. 2919-ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கடைத்த கோட்டுக் கட்டளைப்படி பின்னால் விபரிக்கப்படும் ஆதனம் 1961ம் ஆண்டு வைகாசி மாசம் 13-ந் திகதி சனிக்கீழமை (13-5-1961) பிற்பகல் 2 மணி தொடக்கம் அக்காணிக்குள் நின்று பிரசித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

தீர்வைத்தொகை:- ரூபா 651 க்கும் இன்னும் ரூபா 500 க்கும் 10-7-59 தொடக்கம் 25-2-60 வரைக்கும் 12% வட்டியும், அதன்பின் கூடிய முழுத் தொகைக்கு 5% வட்டியும் கொடுக்கும்வரையும் இதுக்கவேண்டும். இதில் கொடுபட்ட தொகை ரூபா 200/- கோட்டுச் செலவால் ரூபா 75/- கழித்த மிகுதி. கோட்டுச் செலவு ரூபா 147-60 சதம்.

## காணி விபரம்

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் திவப்பகுதி வேலனை கோயிற்றய வேலனை கிழக்கு இறை "கொட்டை பட்டியுலம்" நில பர. 22 வீடும், கிணறும், செய்யிர் வான்பயிரும். எல்லை: கிழக்கு-ரேட்டுமீ, வடக்கு-கை ஒழுங்கையும், இராசையாவின் மனேவி நல்லம் மாவும் பங்காளரும், மேற்கு—வைத்திலிகம் சின்னத்தம்பியும், வேலப்பிள்ளையின் கைம்பெண் இளையிள்ளையும், தெற்கு—குமாரவேலுவின் கைம்பெண் வள்ளி அம்மையும், கந்தையாவின் மனேவி சின்னம்மாவும் இது அடங்கலிற் சொரியலாய் பங்கும் அதில் 2 பரப்பு 12 குளியும் வீடும் கிணறும் நிற்றம்.

## இ. கனகத்தினம்

கொமிஷனரும், விலைமதிப்பாளரும்.  
கம். 35, கொழும்புத்தறைரேட்ட,  
சண்டிக்குளி, யாழ்ப்பாணம்,

## கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

**யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் கோட்டின்**

**இல. M. B. 1636**  
யாழ்ப்பாணம் வண்ணப்பண்ணை  
சின்னத்தம்பி பொன்னையா  
—வழக்காளி  
**எதிராக**  
ஆணக்கோட்டை  
1. வல்லியூர் கந்தையாவும் மனேவி  
2. காலஞ்சென்ற செல்லம்மாவும்  
—எதிராளிகள்  
(1-ம் எதிரி ரோடியாகவும், காலஞ்சென்ற 2-ம் எதிரியின் சொத்தின் சட்டப்படியான பிரதிநிதியாகவும்) யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் கோட்டின்

M. B. 1636-ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கடைத்த கோட்டுக் கட்டளைப்படி பின்னால் விபரிக்கப்படும் ஒரு துண்டிக் காணி 1961- ஆண்டு மார்ச்சு (பங்குனி) மாசம் 25-ந் திகதி (25-3-61) சனிக்கீழமை முற்பகல் 10 மணி தொடக்கம் அந்தக் காணிக்குள் நின்று பிரசித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

தீர்வைத் தொகை: முதல் வட்டி ரூபா 2620/- மேலும் ரூபா 2000/- க்கு 21-5-57-ந் திகதி தொடக்கம் 1-8-60-ந் திகதி வரைக்கும் வருடமொன்றுக்கு 12% வீத வட்டியும், அதன்பின் முழுத் தொகைக்கும் இறுக்கும் வரைக்கும் வருடமொன்றுக்கு 5% வீத வட்டியும் கோட்டுச் செலவு ரூபா 381-07 சதமும்.

## காணிகளின் விபரம்

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் யாழ்ப்பாணப் பகுதி நல்லூர் கோவிற்குப் பற்று தொக்குவில் இறை "ஆண்டியுலம்" நிலப்ப. பர. 4, வீடும், செய்யிர் வான்பயிர்களும் இதற்கு எல்லை: கிழக்கு—

**வேளிவந்துவிட்டது!**  
**பாலர் குறிப்பிடம்**  
**புதிய பதிப்பு**  
கிறுபிள்ளைகள் ஞானேபதேசத்தை இலகுவாயும், கவர்ச்சிகரமாயும் கற்றுப் பயன்படையுமபடி இந்நூல் சிறுகிற பாடங்களாகப் பிரிக்கப்பட்டு, விளக்கப்படங்களையும் புத்திமதிகளையும் அடக்கியுள்ளது.  
**பிரதிவிலை: ரூப 1-00**  
10 25 அல்லது கூடியபிரதிகள் வாங்குவோருக்கு 20% கழிவு கொடுக்கப்படும்.  
**மனேஜர்,**  
**சஞ்சுசைமாமுனிவர் அச்சகம்,**  
**யாழ்ப்பாணம்.**

**நேரத்தியின் பூர்த்தி**  
எனது அருமை மாளுகைக்கு கெடுநாளாக இருந்துவந்த வருத்தமானது தீராதிருக்கையில் யான் யேசுவின் திருகுருதயம், அர்ச். நித்தியசகாய அன்னை, அர்ச். மிக்காயல் ஆகியவர்களிடம் விசேடமாய் மன்றமுன்னே. என் மன்றமுடன் பிரதிபலனை மகள் தற்போது பூரணசகம் பெற்றவிட்டாள். நேரத்தியின் படி இதைப்பிரசுரிக்கின்றேன்.  
**மாழவின் மகள்**  
அஞ்சம்படி, வாழ்க்கை.

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

